English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am] [Pastor: Daniel J. Kim]

Prelude ····· Pianist
* Call to Worship ····· Pastor
Praise & Worship ····· Praise Team
* Apostles' Creed ····· Congregation
* Doxology ····· Congregation
Congregational Prayer ····· Sophia Woo (Kwonsa)
Offering ····· Congregation
* Offering Hymn ····· Congregation
* Offering Prayer ····· Pastor
Welcome/Fellowship ····· Congregation
Scripture Reading ····· Revelation 15:1-8 ····· Pastor
Anthem ····· Jerusalem Choir
Sermon ····· "By His Deliverance" ····· Pastor
* Hymn ····· 31 ····· Congregation
* Benediction ····· Pastor
* Lord's Prayer Song ····· Congregation

(* Please stand)

"By His Deliverance"

With the blowing of the final trumpet, what was initially declared by the hymn in Rev. 11:15,17-18 is now confirmed by another hymn in Rev.15:3-4 before the unleashing of the 7 bowls of divine wrath. The section, chapters 12-14, then serves as a sort of interlude, introducing the key players--the church (woman), Satan (dragon), the anti-Christ, (beast), and the world system (Babylon)--in this endtime drama which would culminate with the second coming of Christ and the final judgment of the world. The particular hymn in chapter 15, entitled "the song of Moses" and "the song of the Lamb" (v.3), focuses on God's deliverance of those "who had been victorious over the beast and his image and over the number of his name" (v.2) in the light of divine judgment--"seven last plagues ... God's wrath" (v.1)--which will be poured out upon the anti-Christian world. The dual theme of this hymn, then, is that of the deliverance/exodus of God's people and the judgment of the unbelieving world. Praise and worship are due to God and the Lamb for their (1) works (which are considered great and marvelous by the believers), (2) ways (which are regarded just and true by the believers), and (3) worth-ship (which causes the believers to truly honor and worship)(vv.3-4). The hymn is reminiscent of the songs of deliverance in the Old Testament: song of Moses in the first exodus (Exo.15) and the prophecy of Isaiah regarding the second exodus (Isa.14). Moreover, the surrounding scenario of the accompanying vision (tabernacle/temple, priest-like angels, golden bowls of wrath, and smoke of divine glory) is also reminiscent of the revelations of Moses (Exo.) and Isaiah (ch.6). Thus, God's loving deliverance of His people leads them to His glorious presence (signified by the tabernacle/temple), while the judgment (signified by the golden bowls of wrath) is unleashed upon the world which rejects God's grace.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
  We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.
- Sunday Study Groups are as follows:
  10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
  12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Cing and Shin Hye)
  1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Pastor David John and Sally Khokhar)
  1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrine" Study (led by Jimmy Eppley)
  1:00 pm (2nd floor) - "Romans" Bible Study (led by Vung Zam Cing)
  1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka))

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	Ⅰ부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	Ⅰ 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ,Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호
유 년 부		오전 9시	701 호
초 등 부		오전 9시	601 호
유초등부 연합 2부예배		오전 11시20분	701 호
꿈나무영어성품스쿨		오후 4시	701 호
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	
어린이 수요예배		오후 7시	603 호
중 등 부		오전 9시	501 호
고 등 부		오전 9시	101 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호
디아스포라부		오후 1시	901 호

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
사 랑 부		오전 10시30분	102 호
소 망 부		오전 10시	603 호
에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
	성경공부	오후 2시-3시	603 호
장 년 부		오전 10시	본 당
장 년 부(오후반)		오후 3시30분	702 호
소요리문답부		오전 10시20분	903 호
신앙강좌부		오후 12시40분	601 호
새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호
	전입반	오후 12시40분	
세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
	2부	오후 12시40분	
직분자양성부		오후 12시40분	606 호
새가족환영부		오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)

① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

서울교회 QR코드

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 **교육상담목사** 양세라 **전도사(전도담당)** 배경애
교육목사 임규현 전세종 심진희 정대은 **협동목사** 김철홍 원종천 김다니엘
전도사(교육담당) 구본혜 장재원 이진광 고수은 Vung Zam Cing, David John Khokhar
선 교 사 강아곱·주한나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정, 바켓잔, 박병연(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, (방글라데시), 이재율·박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(팔라우), 서광종·이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허장범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐), 김종일·백순미(터키노동자), 탕, 씬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싼다, 사우, 키옴, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리핀, 프로산또, 수레시, 수바스, 이경엽, 알로롱, 비시누뽀도, 보디소또, 린롬, 수란존(방글라데시), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교)

제25권 제47호 네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40) 2015년 11월22일

천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제
대한예수교 장로회 **서울교회**
SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH
원로목사 Emeritus Pastor **이 종 윤** Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.
담임목사 Senior Pastor **박 노 철** Park, No Cheol
135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea
Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr

"예수님의 감사"

("Thanksgiving of Jesus ")

■ 마 26:26-30

사랑하는 성도 여러분, 감사의 계절입니다. 특별히 오늘은 추수감사주일입니다. 이 귀한 절기에 우리는 우리들의 마음을 점검해 봐야 할 것입니다. 지금 여러분의 마음에 감사가 풍성합니까? 그렇다면 여러분들의 마음에 천국과 같은 행복이 풍성할 것입니다. 반대로 불평이 가득 차있습니까? 그렇다면 마음에 지옥과 같은 불행이 가득할 것입니다. 사도 바울은 우리를 향하여 '항상 기뻐하라, 쉬지 말고 기도하라, 범사에 감사하라' 고 명령하고 있습니다. 왜 그럴까요? '감사하라!' 는 명령은 '행복하라!' 라는 명령과 똑 같은 것이기 때문입니다. 예수 그리스도는 수많은 어려움 가운데서도 가장 아름답고 행복한 삶을 사신 분이십니다. 어떻게 그 많은 어려움 속에서도 예수님께서는 행복하셨을 수 있을까요? 오늘 우리는 본문의 예수님의 기도를 통해, 행복의 근원인 감사에는 어떤 특징들이 있는지 살펴보고자 합니다.

1. 감사는 거룩한 성도가 지켜나가야 할 습관입니다.
예수님의 행복의 근원은 어디에 있었을까요? 그것은 예수님의 감사하는 습관이었습니다. 복음서에는 예수님께서 사역하시는 중에 감사하시는 장면이 많이 등장합니다. 2만 명이 넘는 사람들이 빈들에서 굶주림 가운데 있었을 때, 예수님의 손에 들려진 것은 한 어린아이의 작은 물고기 두 마리와, 보리떡 다섯 개였습니다. 참으로 절망스러운 상황이었음에도 불구하고, 예수님은 하늘을 우러러 기도하셨는데 그 기도의 내용은 감사였습니다. 또한 예수님께서 사역을 시작하실 때 대부분의 종교지도자들은 그를 거부했습니다. 예수님을 따르는 사람들은 몇몇 어린아이들밖에 없었습니다. 그런데 우리는 이 때에도 주님의 기도에서 놀라운 감사를 발견할 수 있습니다. 우리는 먼저 자신이 처한 상황에도 불구하고 흔들림 없이 하나님만을 바라보며 감사하는 예수님의 거룩한 습관을 배우고 실천해야 할 것입니다.

2. 감사는 하나님의 인도하심에 대한 굳은 믿음입니다.
오늘 본문에서의 예수님은 이제 몇 시간 후면 있게 될, 십자가의 죽음을 알고 계셨습니다. 떡을 떼어주시면서 하시는 예수님의 처절한 고백을 들어보시기 바랍니다. '이것은 너희를 위한 나의 살이라.' 그리고 잔을 나누시면서 같은 말씀을 하십니다. '이것은 너희를 위하는 나의 피, 곧 새 언약의 피로라.' 이런 처절한 고통과 죽음 앞에서도 예수님께서 하셨던 일은 하나님 아버지께 감사의 기도를 드리시는 것이었습니다. 감사는 진실로 하나님의 백성이 할 수 있는 가장 위대한 신앙고백입니다. 감사는 하나님의 절대주권을 온전히 받아들이는 신앙이며, 지금은 상황이 너무도 어렵지만, 모든 것이 협력하여 선을 이루게 하시는 하나님의 인도하심에 대한 굳은 믿음을 나타내는 너무도 아름다운 모습인 것입니다.

3. 감사는 모든 지각에 뛰어나신 하나님의 평강을 얻는 능력입니다.
우리는 아무 것도 염려하지 말아야 합니다. 오직 감사함으로 주님 앞에 나와 기도할 때에 모든 것들을 이미 다 알고 계신, 지각에 뛰어나신 하나님의 평강이, 그리스도 예수 안에서 우리의 마음과 생각을 지켜주시고, 예상치 못했던 놀라운 응답과 승리를 허락해 주실 것이기 때문입니다. 어려울 때, 막막한 상황 가운데 있을 때, 그때 감사하는 것이 진정한 감사입니다. 왜냐하면, 그때의 감사는 하나님을 절대적으로 믿는 믿음으로 인해서 터져 나오는 감사이기 때문입니다. 그 감사로 인해 우리는 하나님의 평강을 우리 삶 속에 누리게 될 것입니다.

맺는 말
사랑하는 성도 여러분, 참으로 견디기 힘든 고난의 상황 가운데 계신가요? 정말 죽을 것 같은 상황 가운데 계신 것은 아니신지요? 하지만 우리는 그 고난으로 결코 죽지 않습니다. 결국 우리는 하나님의 은혜로 그 자리에서 일어나 더 강력해진 믿음과 영성으로 하나님께서 하시는 일들을 선포하게 될 것입니다. 감사는 참으로 살아 계신 하나님께서 우리의 험난한 이 삶 가운데에서도 역사하시고 인도하신다는 절대 믿음의 표현입니다. 예수님의 환경을 초월한 감사의 생활을 우리도 꼭 배워서, 이 아름다운 절기에 하나님의 응답과 구원을 깊이 경험하는 감사의 백성들이 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라" (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
Ⅰ	오전 9시	서준권 목사	하인선 장로
Ⅱ	오전 11시 20분	박영준 목사	오광환 장로
Ⅲ	오후 2시	조원영 목사	양춘경 장로

입례송 Prelude …… 오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship …시 118:28-29… 인 도 자
기 원 Invocation …… 인 도 자
* 찬 송 Hymn ……2(6)…… 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed …… 다 함 께
* 성시교독 Responsive Reading ……69(사 40)… 다 함 께
* 송 영 Doxology …… 1(1) …… 다 함 께
기 도 Prayer …… 맡 은 이
찬 송 Hymn ……600(242)… 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading ……딤전 3:14-16… 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship …… 다 함 께
봉헌 Offering …… 다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn ……634(70) … 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer …… 인 도 자
찬 양 Anthem …… 찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers …… 다 함 께
설 교 Sermon …하나님의 집을 사모하며… 박노철 목사
(Desiring the House of God)
* 찬 송 Hymn ……210(245)… 다 함 께
* 축 도 Benediction …… 설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song …… 다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.

찬 양 예 배

-교회설립 24주년 / 장로임직 감사예배-

오후 5시 ·인도: 박노철 목사, 설교: 이종윤 원로목사

묵 도 …… 다 함 께
성 시 …… 요 11:40 …… 인 도 자
찬 송 ……208(246)…… 다 함 께
신앙고백 …… 다 함 께
기 도 …… 노문환 장로
성 경 …골 1:23-29, 고전 11:1, 막 1:1… 인 도 자
봉 헌 ……그레이스핸드벨콰이아…… 다 함 께
봉헌송 ……634(70)…… 다 함 께
* 봉헌기도 …… 인 도 자
찬 양 …… 찬 양 대
설 교 … " 복음과 교회의 일꾼이 되었노라" … 이종윤 목사
기 도 …… 설 교 자
찬 송 ……320(350)…… 다 함 께
주기도 …… 다 함 께
특 송 …… 그레이스핸드벨

-2부 : 임직식-

집례: 박노철 목사
· 임직자 소개: 노문환 장로 · 서약: 박노철 목사
· 권면: 장혜란 목사 / 야훼종 목사 · 축도: 이종윤 목사

수 요 예 배

Ⅰ부 오전 11시
Ⅱ부 오후 7시 · 인도, 설교: 박노철 목사

기 도 …… Ⅰ부: 송종순 권사 Ⅱ부: 안선희 권사
성 경 …… 약 2:14-26 …… 인 도 자
찬 양 …… 찬 양 대
설 교 … "믿음이 온전해 질 때" … 설 교 자

새 벽 기 도 회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화 · 홍혜란·김양언

설 교 ……박노철 서준권 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층

설 교 ……박영준 목사

◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈
CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
Ⅰ부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
Ⅱ부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
Ⅲ부	임마누엘	류충기	김윤지	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요Ⅰ부	호산나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요Ⅱ부	시 온	최유현	김진형	박승기				

임직식

우리교회는 오늘(22일)을 교회설립 기념주일로 지킵니다. 찬양예배시간에는 교회설립감사예배로 드리며 14대 장로 임직식을 거행합니다.

◈▣◈▣◈▣◈▣◈ 하나님 중심·성경 중심·교회 중심 ◈▣◈▣◈▣◈▣◈

교 회 소 식

◈ 모 임

1. 도르가 전도회 워킹맘 월례회 / 22일(주) 오후1시 9층
2. 선교위원회 모임 / 24일(화) 오후5시 202호
3. 제1권사회 기도회 및 월례회 / 25일(수) 오후1시 501호
4. 제2권사회 기도회 및 월례회 / 25일(수) 오후1시 101호
5. 2교구 다락방리더 모임(안수집사, 권사) / 28일(토) 오전9시 교회 출발(실미도)
6. 전 도 / **22일(주) 주일전도 : 전교인**(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

24일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치Ⅰ-park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)
25일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)
오후 8시 70인전도대 수요야간팀, 스테반회(한티공원)
26일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼럭키, 개포주공6,7단지), 래미안 대치 팰리스
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)
27일(금) 오후 2시30분 70인전도대
28일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 모세 선교회(한티공원)

◈ 알 림

1. **새가족 등록** / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
2. **Baby-sitting 운영** / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
3. **영어동시통역** (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)
4. **교회설립 24주년** / 우리교회는 오늘(22일)을 교회설립 기념주일로 지킵니다.
찬양예배시간에는 교회설립감사예배로 14대 장로 임직식을 거행합니다.

뒷면으로 계속☞

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김복식	14교구	마가봉사팀	화평팀	홍윤실	1-14	뵈뵈	특례팀/희락팀	박승민1	9교구	사랑부	희락팀/이동귀
김덕자	16-9	한나	사랑팀/배경애	이희라	3교구	루디아	본인	김병준	7교구	사랑부	희락팀/이동귀
백성남	16-9	뵈뵈	특례팀/희락팀	전지언	1-8	루디아	인내팀/배경애	심하연	교육2국	중등부	인내팀/배경애
장육재	3교구	베드로	본인	최규민1	교육2국	청년2부	김명옥	김동환3	교육1국	초등부	김동욱

앞면에서 계속

5. **상담 안내** / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) ※ **전화 예약 010-5779-1329**
6. **의료 상담** / 안인호(이비인후과) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지
1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ **전화 예약 010-2902-5922**

맡은 자

맡은 자에게 구할 것은 충성이라고 사도 바울은 선포했다. 국가, 민족, 사회를 이끌고 있는 공직자로부터 모든 국민은 자기 맡은 일에 충성을 해야 한다. 그러나 충성을 열심으로만 이해해서는 안 된다. 자기에게 요구되는 일이 무엇인가를 정확히 파악해서 제 뜻이 아닌 주인의 뜻을 실행하는 충직한 마음이 있어야 한다.

맡은 자는 믿을 만한 신실한 사람이어야 한다. 50층짜리 건물을 지을 줄 아는 이가 쓰레기통에 휴지 한 장을 바로 넣을 줄 모른다거나 어떤 일을 맡았는데 그 다음엔 함흥차사가 되었다면 신뢰할 만한 일꾼이 될 수는 없다.

참된 일꾼은 일의 대가나 사욕을 채우는 자가 아니요, 오히려 헌신과 희생이 있는 봉사자다. 극단적으로 치우치지 않는 균형과 조화를 이루면서도 질서와 겸손히 몸에 밴 하나님의 일꾼이 되도록 함께 기도하자.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.